**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 24 (1906)

**Heft:** 327

Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente:

XXIV. Jahrgang.

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . . 3.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

XXIVme année.

Suisse: un an . . fr. 6. 2º semestre . . . 3. Etranger : Plus frais de port.

On s'abonne exclusivement aux offices postaux.

# Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht adolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Handelsregister. — Registre de commerce. — Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken. — Specification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses. — Warenverkehr. der wichtigsten Länder. — Tarifentscheide des schweiz. Zolldepartements. — Décisions sur l'application du tarif. prises par le département fédéral des douanes. — Vertrage: Schweiz-Desterreich-Ungarn. — Traités: Suisse-Autriche-Hongrie. — Expositions: St-Pétersbourg. — Amerikanische Eisenbahnen. — Wersicherungswesen. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

1. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

#### Zürich — Zurich — Zurigo

Aurich — Zurich — Zurigo

1906. 30. Juli. Die Firma Emil Streuli in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 140 vom 21. Mai 1896, pag. 581) ist infolge Association erloschen.

Emil Streuli, von Zollikon, in Zürich IV, und Johann Müller, von Zürich, in Zürich III, haben unter der Firma Streuli & Müller in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1906 ihren Anfang nabm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Emil Streuli» übernimmt. Installationsgeschäft für Gas-, Wasser- und sanitäre Anlagen. Oetenbachgasse 13.

Oetenbachgasse 13.

30. Juli. Ferienheim Winterthur (Genossenschaft mit besehränkter Haftpflicht) in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 334 vom 28. August 1903, pag. 1333). Carl Diothelm, Jean Sträuli und Dr. Ulrich Aeschlimann sind aus dem Vorstand ausgetreten, deren Unterschriften sind damit erloschen. An ihre Stellen wurden gewählt: Dr. Eduard Sulzer-Ziegler, bisher Beisitzer, als Präsident; Walter Sträuli-Linck, von und in Winterthur, als Quästor; Dr. Alfred Ziegler, von und in Winterthur, als Aktuar; August Boli, von und in Winterthur, als Bolistzer. Dr. Albert Hablützel, bisher Vizepräsident, fungiert nunmehr ebonfalls als Beisitzer. Die Stelle des Vizepräsidenton ist vakant. Präsident oder Quästor zeichnon kollektiv oder jeder derselben mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

31. Juli. Inhaber der Firma M. Perotti in Zürich III ist Modesto Porotti, von Sale Castelnuovo (Turin), in Zürich III. Wein und Comestiblos on gros. Brauerstrasse 26.

31. Juli. Inhaberin der Firma K. Dübliu-Ziusmeister in Zürich III ist

31. Juli. Inhaberin der Firma K. Düblin-Zinsmeister in Zürich III ist Kreszentia Düblin geb. Zinsmeister, von Oberwil (Basolland), in Zürich III. Gemischter Warenhandel. Brauerstrasse 74.

31. Juli. Inhaberin der Firma K. Dübliu-Ziusmeister in Zürich III ist Kreszentia Düblin geb. Zinsmeister, von Oberwil (Basolland), in Zürich III. Gemischter Warenbandel. Brauerstrasse 74.

31. Juli. Unter der Firma Allgemeine Konsumgenossenschaft von Horgen & Umgebung hat sich, mit Sitz in Horgen, am 20. Juni 1906 eine Genossenschaft sich, mit Sitz in Horgen, am 20. Juni 1906 eine Genossenschaft sich mit Sitz in Horgen, am 20. Juni 1906 eine Genossenschaft wind om daheier zu den gemachten und andere Gegenstände des täglichen Bedarfs in bestmöglicher Oualität und zu möglichst billigem Proise zu vermitteln und don dahei erzichten Ueberschuss den Mitglieddern im Verhältnis zu den gemachten Warenbezügen zurückzuvergüten. Mitglied der Genossenschaft wird jeder, der schriftlich scinen Beitritt erklärt hat, gegen Empfang einer Mitgliedkarte; er hat ferner ein Eintrittsgeld von Fr. 2 zu bezahlon und ist zur Uebernahme eines Stammantciles von Fr. 20 verpflichtet. Diese sind erst in drei Jahren auf drei Monate kündhar und können entweder ganz oder in Itaten von Fr. 5 einbezahlt werden. Der Austritt aus der Genossenschaft steht den Mitgliedern jederzeit frei und erfolgt durch schriftliche Anzoige an den Vorstand und Rückgabe der Mitgliedkarte, Ausschluss und Tod des Genossenschafters. Das Eintrittsgeld wird beim Austritt nicht zurückbezahlt, sondern fällt in don Reservefonds. Der Anteilschein wird, wenn Notfalle vorliegen, über die der Vorstand entscheidet, sofort ausbezahlt. Mitgliedern, welche von Horgen abreison, wird das Eintrittsgeld zurückerstattet, ebenfalls auch bei Aufhebung der Familie durch Todesfall. Wer ein Jabr lang keine Waren bezogen hat, sowie Mitglieder, welche die Genossenschaftsinteressen gefährden, können ausgeschlossen werden. Der Vorstand bestimmt in jedem einzelnen Falle über den Ausschluss. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft hatte lediglich deren Vermögen, persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen und der Abschreibungen (nach Beschluss der Generalversammlung) auf Mohiliar u

31. Juli. Die Firma Emil Leuthold in Zürich I — Privatauskunftsbureau, Verkehr mit Liegenschaften und Werttiteln — (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. Juli 1902, pag. 1965) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Juli. Die Firma Friedrich Sommerlatt, Verlagsgeschäft «Cronos» in Zürich I — Verlag und Vertrieb moderner Propaganda — (S. H. A. B. Nr. 278 vom 29. Juni 1906, pag. 1109) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

erloschen.

31. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Brändli & Cie in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 145 vom 9. April 1903; pag. 577) — Gesellschafter: Johann Jakob Brändli und Witwo Ellsabetha Brändli geb. Hess — ist infolge Hinschiedes der Letztern erloschen.

Johann Jakob Brändli-Hartmann und Marie Brändli geb. Hartmann, beide von Zürich, in Zürich III, haben unter der unvoränderten Firma Brändli & Cie in Zürich III eine Kommanditgesellschaft eingegangen, wolche am 1. Mai 1906 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kommanditgesellschaft übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist: Johann Jakob Brändli, und Kommanditärin ist: Marie Brändli-Hartmann, mit dem Betrage von Fr. 1000 (tausend Franken). Liqueurfabrikation und Handel in Spirituosen und Dessertweinen. Konradstrasse 49.

31. Juli. Die Firma Sehmidt Söhne in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 25 vom 28. Januar 1896, pag. 99) erteilt Einzelprokura an Alfred Schmidt, von Zürich, in Zürich III, und an Jakob Eggli, von Dachsen (Zürich), in Zürich V.

31. Juli. Inhaberin der Firma B. Roth-Nater in Oerlikon ist Bortha Roth geb. Nater, von Stein (St. Gallen), in Oerlikon. Restaurant und Im-mobilienverkehr. Zum Neuhof, Baumackerstrasse 49.

#### Bern - Berne - Berna

#### Rureau Bern

4906. 30. Juli. Der Inhaber der Firma A. Lauderer in Bern (S. H. A. B. Nr. 218 vom 29. Juli 1898, pag. 913) hat sein Geschäftslokal von der Könizstrasse an den Wankdorfweg 5a verlegt.

#### Bureau de Courtelary.

30 juillet. La société en commandite Bühlmanu, Dietsche & C¹º, fabrication d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. des 15 décembre 1902, n° 441, page 1761, 13 juillet 1903, n° 277, page 1105), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

#### Bureau de Delémont.

31 juillet. La raison L. Parod, vins et spiritueux, à Delémont (F. o. s. du c. du 25 août 1888), est radiée ensuito de cessation do commerce.

31 juillet. Alfred Schmutz, do Vechigon, ot Ernest Born, do Nioderbipp, demeurant les deux à Delémont, ont constitué en co dernier lieu, sous la raison sociale Schmutz & Born, une société en nom collectif qui commencera le 1er août 1906. Genre do commerce: vins et spiritueux. Bureau: Bâtiment du château.

#### Bureau Interlaken.

30. Juli. Inhaber der Firma Jb. Eicher in Interlaken ist Jakob Eicher, von Buchholterberg, in Interlaken. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterhandlung. Geschäftslokal: In Interlaken.

31. Juli. Inhaber der Firma Eduard Morgera in Interlaken ist Eduard Morgera, von Noapel, in Interlaken. Natur des Geschäftes: Bijouterie, Korallen- und Schildpatt-Handel. Geschäftslokal: in Interlaken.

31. Juli. Inhaber der Firma Ed. Straubhaar in Interlaken ist Eduard Straubhaar, von Strättligen, in Interlaken. Natur des Geschäftes: Baumaterialienbandlung. Geschäftslokal: In Interlaken.

31. Juli. Inhaber der Firma H. Balmer, Buchdruckerei & Verlag in Interlaken ist Hans Balmer, von Wilderswil, in Interlaken. Natur des Ge-schäftes: Buchdruckerei und Betrieb des Kurhaus Hotel-Pension Iseltwald. Geschäftslokal: in Interlaken und Iseltwald.

 Juli. Inhaber der Firma S. Steuri in Interlakon ist Samuel Steuri, von Leissigen, in Interlaken. Natur des Geschäftes: Bazar. Geschäftslokal: In Interlaken:

31. Juli. Inhaber der Firma Adolf Immer in Interlaken ist Adolf Jmmer, von Oberhofen, in Interlaken. Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: in Interlaken.

Geschäftslokal: in Interlaken.

31. Juli. Inhaber der Firma 0. Göring in Interlaken ist Otto Göring, von Naumburg, in Interlaken. Natur dos Geschäftos: Tapezieror und Dekorationsgeschäft. Geschäftslokal: In Interlakon.

31. Juli. Inhaber der Firma N. Schumacher in Interlaken ist Niklaus Schumacher, von Hasle b. Burgdorf, in Intorlakon. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Spezereihandlung. Geschäftslokal: in Interlaken.

31. Juli. Inhaber der Firma E. Fiechter, Bijoutier in Interlaken ist Ernst Fiechter, von Dürrenroth, in Interlaken. Natur des Geschäftes: Bijouterie. Geschäftslokal: In Interlaken.

#### Bureau Laufen

30. Juli. Unter dem Namen Stadtschützen Laufen bestoht in Laufen ein Veroin, welcher Militärplichtigen und Schützen die Gelogenheit geben will, die vaterländische Gesinnung und die Kameradschaft zu fördern und die Schiessplicht zu erfüllen. Der Sitz des Vereins ist Laufen, die Dauer derselben ist unbestimmt. Die Statuten des Vereins sind am 7. Juli 1906 festgestellt worden. Der Verein besteht aus Aktiv- und Ehrenmitgliedern. Ueber die Aufnahme von Aktivmitgliedern entscheidet die Generalversammlung nach vorausgegangener schriftlicher Anmoldung beim

Vorstande und gegen Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 1. Die Generalversammlung kann auch Personen, die nicht schiesspflichtig sein wollen, zu Ehrenmitgliedern ernennen, sofern sie sich zu einem jährlichen Beitrage von wenigstens Fr. 5 verpflichten. Die Mitgliedschaft bört auf durch Ausschlüss, worüber die Generalversammlung entscheidet. Austritt, welcher zu jeder Zeit gestattet ist und Wegzug aus dem Gemeindebezirk Laufen, sofern der Wegziehende nicht erklärt, bei dem Verein bleiben zu wollen. An der Spitze des Vereins steht ein Vorstand aus 7 Mitgliedern. Präsident, Kassier, Sekretär, Schützenmeister und 3 Beisitzer, gewählt jeweilen für die Dauer eines Jahres. Für die Schulden des Vereins baftet nur das Vereinsvermögen und es ist jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen in den Zeitungen von Laufen. Der Präsident und der Sekretär vertreten den Verein nach aussen und führen kollektiv namens desselben die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist gegenwärtig Franz Burger, Elektriker, und Sekretär Guido Weber, Gipser, beide in Laufen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1906. 31. Juli. Die Firma F. X. Dettling & Cie. in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 256 vom 29. Juni 1903, pag. 1021) ist infolge Todes des Teilhabers Franz. Xaver Dettling erloschen.

Inhaber der Firma Arnold Dettling in Brunnen ist Arnold Dettling, von Lauerz, in Brunnen. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosenhandlung und Kirschdestillation. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. X. Dettling & Cles» in Brunnen:

31. Juli. In der Vertretung der Spinnerei Ibach in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 312 vom 10. August 1904, pag. 1246) ist laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 26. Juli 1906 folgende Aenderung eingetreten: Die Unterschrift des Jos. Maria Loser ist infolge Rücktrittes desselben aus dem Verwaltungsrate erloschen. An dossen Stelle wurde Verhörrichter-Dr. Jos. Amgwerd in Schwyz gewählt, der befugt ist, mit Anton Bueler in Schwyz oder Walter Hürlimann in Siebnen kollektiv zu unterzeichnen. Ferner ist die Kellektivprokura des Henri Mathis erloschen und wird demselben die Einzelprokura erteilt.

### Freiburg — Fribourg — Friborgo

Friddurg — Friddurg — Friddurg — Bureau Tafers (Bezirk Sense).

1906. 28. Juli. Die Firma Jakob Rastorfer, Messerschmiede in Flamatt (S. H. A. B. Nr. 232 vom 23. Oktober 1894, pag. 954), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtoswegen gestrichen werden.

28. Juli. Die Firma Joh. Buchser, Eierhandlung in Wünnewil (S. H. A. B. Nr. 248 vom 19. November 1894, pag. 1017), ist infolge Ablebens des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

28. Juli. Die Firma Cotting Franz, Schmiede in Balbertswil (S. H. A. B. Nr. 216 vom 29. September, pag. 887), ist infolge Ablebens des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

28. Juli. Die Firma Joseph Friedly, Fellhandlung in Menziswil (S. H. A. B. Nr. 206 vom 17. September 1894, pag. 843), ist infolge Ablebens des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

28. Juli. Die Firma Fridolin Krummeuacher, Pintenwirtschaft in der Hofmatt, Gemeinde Alterswil (S. H. A. B. vom 7. September 1894, Nr. 200, pag. 820), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

28. Juli. Die Firma Kaech Alphonsine, Pintenwirtschaft in Tentlingen (S. H. A. B. Nr. 216 vom 29. Juni 1899, pag. 872), ist infolge Wegzuges der Inhaberin von Amteswegen gestrichen werden.

28. Juli. Die Firma Piirro Dominik, Wirtschaft «zur Senne» im Sahlt, Oberschrot (S. H. A. B. Nr. 86 vom 5. März 1906, pag. 342), ist infolge Konkurses dos Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Nonauses des inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

28. Juli. Die Firma Schw. Zosso & Audersct, Spezereihandlung in Niedermuhren (S. fl. A. B. Nr. 70 vom 9. Mai 1890, pag. 378), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaberinnen von Amteswegen gestrichen worden.

28. Juli. Die Firma Schneuwly Christoph, Metzgerei in Tafers (S. H. A. B. Nr. 385 vom 28. September 1905, pag. 1538), ist infolge Aufgabe des Geschäftes von Amteswegen gestrichen worden.

28. Juli. Die Firma Stephan Udry, Spezereihandlung in Galtern (S. H. A. B. Nr. 212 vom 25. Soptomber 1894, pag. 871), ist infolge Aufgabe des Geschäftes von Amteswegon gestrichen worden.

#### Aargan — Argovie — Argovia Bezirk Muri.

1906. 30. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma Spar- & Leihkasse des Kreises Merenschwaud in Merenschwand (S. H. A. B. Nr. 110 vom 19. März 1903, pag. 437) hat den Vorstand wie folgt bestellt; Präsident ist: Alfred Berger, Gemeindeammann, von Boswil, in Benzonschwil; Vizeräsident ist: Gottlieb Wey, Amtsschreiber, von und in Mühlau; Aktuar ist: J. Fischer, alt Gemeindeschreiber, von und in Merenschwand; Kassier ist: Joseph Fischer, alt Gemeindeammann, von und in Merenschwand; Beisitzer ist: A. Strebel, alt Lehrer, von Geltwil, in Merenschwand.

### Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Morges.

Bureau de Morges.

1906. 31 juillet. Dans sa séance du 26 mars 1905 le comité de la Société Hippique du Léman, société dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 10 février 1899, n° 41, page 180, 4 mai 1903, n° 180, page 717), a appelé aux fonctiens de secrétaire-caissier Louis Hugennet-Laffely, à Morges, en remplacement d'Albert Piguet, démissionnaire.

31 juillet. Dans son assemblée générale du 2 juillet 1906, la Société des eaux d'irrigation de St Prex, association dont le siège est à St-Prex (F. o. s. du c. des 15 novembre 1900, n° 374, page 1500, 18 août 1903, n° 323, page 1289), a procédé au rénouvellement de son comité et a nommé Sylvestre Forel et Charles Morandin, les deux à St-Prex, membres du comité en remplacement de Auguste Warnéry et François Colomb, les deux décédés. Le dit comité s'est constitué dans sa séance du 6 juillet 1906, en désignant Sylvestre Forel comme président et en confirmant Eugène Bugnon dans ses fonctions de secrétaire.

Bureau de Pauerne.

#### Bureau de Payerne.

27 juillet. La raison de commerce Veuve d'Eugène Trolliet, à Henniez, tuilerie (F. o. s. du c. du 22 septembre 1896, n° 266, page 1096), est radiée ensuite de décès de la titulaire.

27 juillet. Le chef de la maison A. Claude à Henniez, est Ami fils de Louis Claude, de Sainte-Croix, domicilié à Henniez. Genre de commerce: Tuilerie et briqueterie. Etablissement et bureau: A Henniez.

27 juillet. La raison de commerce C. Widmer à Payerne, manufacture de cigares (F. o. s. du c. du 23 septembre 1898, n° 267, page 1114), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire et de faillite de sa succession.

#### Bureau d'Yverdon.

Bureau d'Yverdon.

28 juillet. La raison D. Briod-Favre, à Yverdon, vins et boissons sans alcool (F. o. s. du c. du 21 janvier 1902, page 97), est radiée pour cause de cession de commerce à la société en commandite par actions «Briod & Cle, vins et boissons sans alcool».

28 juillet. La Société de la Fromagerie de Montagny à Montagny (F. o. s. du c. du 29 avril 1886, page 292, 1er août 1896, page 893 et 29 décembre 1899, page 1614) fait savoir que son comité est actuellement composé de Louis Bourgeois, Präsident, Louis Martin, secrétaire, et Louis Meylan, caissier, tous à Montagny.

## Wallis — Valais — Vallese

Rectification. 1906. 28 juillet. Il y a lieu de rectifier la 8° et la 9° ligne de l'inscription du 21 juillet courant, Compagnie des Forces Motrices d'Orsières à Orsières (F. o. s. du c. du 25 juillet 1906, n° 315, page 1259) en ce sens que les publications de la société sont valablement faites dans le Feuille officielle suisse du commerce, paraissant à Berne et non dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud, comme il a été écrit par erreur

### Genf — Genève — Ginevra

1906. 27 juillet. La Société Immobilière de la Rue de Carouge 83 et

4906. 27 juillet. La Société Immobilière de la Rue de Carouge 83 et Rue de la Fermc, société anonyme avant son siège à Plainpalais et dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 27 juin 1904, page 1026, est radiée ensuite de cléture de sa liquidatien.

27 juillet. Suivant extrait de procès-verbal de son assemblée ordinaire et procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société du Château de Valavran ayant son siège à Valavran (Bellevue) (F. o. s. du c. du 2 novembre 1904, page 1662), le second dressé par M. Cherbuliez, notaire, à Genéve, le 30 juin 1906 la dite société, a 1º nommé Henci Lamunière et Raoul Montandon, domiciliés à Genéve, membres de son conseil d'administration, en remplacement de F. de Gallatin et E. Carazetti, démissionnaire, et 2º s'est dissoute et Albert de Roulet, régisseur, à Genève (inscrit comme administrateur), a été nommé liquidateur de la société.

nomme liquidateur de la société.

27 juillet. Dans son assemblée du 21 juin 1906, la société dite Le Progrès de la Coiffure, Union syndicale des Ouvriers coiffcurs du Canton de Genève, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 octobre 1903, page 1577), a adopté de nouveaux statuts. La publication primitive se trouve modifiée sur les points suivants: Le droit d'entrée dans la seciété est fixé à fr. 0.50, plus le livret. Chaque sociétairo paie une cotisation de fr. 0.30, par semaine. Le comité de la société est nommé à la majorité des membres présents à l'assemblée générale. En outro l'assemblée a désignée comme président Henri Böse, domicilié à Carouge, et comme trésorier Charles Dienst, domicilié à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective. leur signature collective.

28 juillet. La raison Louise Scuglet, fabrique de fleurs et plumes, à Genève (F. o. s. du c. du 7 février 1884, page 75), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

de renonciation de la titulaire.

28 juillet. La société en nom collectif Pictet, Alioth et Cie, commerce des journaux, feuilles périodiques et livres, entreprise des annonces et de la publicité en Suisse et exploitation de l'agence des journaux et ayant pour enseigne et sous-titre «Agence générale des journaux suisses et étrangors», à Genève (F. o. s. du c. du 17 juillet 1905, page 1478 et 21 août 905, page 1351), est modifiée ensuite du décès de l'associé Henri-Eugène Pictet. Sa fille Nadège Pictet, de Genève, y domiciliée (mineure représentée par sa mère et tutrice légale, Madame Clara-Sophie-Marguerite Pictet, née de Rougemont, à ce spécialement autorisée par délibération du conseil de famille, en date du 18 juillet 1906), ost entrée comme associée en nom collectif dans la société. La maison continue sous la nouvelle raison sociale: Alioth, Navillé et Cie à Genève. Les associés Jacques-Lucien Naville et Charles-Louis-Edouard Alieth ont seuls la signature sociale. Locaux actuels: 6, Rue Pécolat. Locaux actuels: 6, Rue Pécolat.

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses auf den 28. Jnli 1906 - au 28 jnillet 1906.

No	Firms — Raison sociale	Gold - C	7	Silber - Argent		
171		i k'r.	Ct.	Fr.	Ot.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,064,655		436,035		
2	Bascllandschaftliche Kantonalbank, Liestal	1,513,215	10.3 %	28,580	-	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,268,470	-	1,763,755	27.5	
14	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	827,225	11	80,135	1	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,673 500	000	858,755	1	
6	Crédit agricole et industricl de la Broyc. Estavayer	437,770	70	11.015	1	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,642.750	200	116,595	2	
8	Aargauische Bank, Aarau	2,634,560	-	605,875	_	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	566,565		181,185	-	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,254,805		61,935	_	
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	513,070	170	160,590	_	
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	1,768,225	-	82,350	3137	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,851,345	AT.	244.720	279	
14	Banque du commerce, Genève	10,509,555	110	282,725	1110	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisan	1,343,670	1267	20,150	10.	
			1000	2,179,050	(ii	
17 18	Bank in Basel, Basel	10,583,380 2,227,005	1	261,500	Sec	
	Bank in Luzern, Luzern	17,001,040		1,360,355	1	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich		-	68,110		
28	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,424,670	-	11,695	-	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	635,210	73.0		11.14	
36	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5.020,260	- 3	235,080 30,460	Ell	
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	621,530	1148		198	
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	437,605	12	10,435	doi	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,404,360	αL.	179,185	20	
31	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	8,312,000		113 040	103	
82	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,059,325	-	105,985		
83	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,098.255		91,455	-	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,196,810	T	165,655	510	
85	Obwaldner .Kantonalbank, Sarnen	420,960	(E)	9,180	10	
36	Kantonslbauk Schwyz, Schwyz	1,162,900	55	142,485	11/3	
87	Credito Ticinese, Locarno	926.810	100	14,480	Ta	
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,188,000	12.0	44,105	1.2	
89	Zuger Kantonalbank, Zug	759,215	7	22,305	in	
40	Banca popolare di Lngano, Lngano	1,701,580	-	8,655		
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,406.840		399,165	-	
42	Appenzell IRh. Kantonalbank, Appenzell	433,185	-	3,020	_	
	Height Control day years I districted	112,884,880	1500	9,789,300	IIO	
	Depositum bei der Abrechnungsstelle	1 4 25 rac 2	roll	Frick, Va	loi	
	Dépôt à la chambre de compensation	1,340,000	107	Buchan (	110	
09			1.1	1000 1000	135	
	Gesetzliche Barschaft	114,224,830	-	9,789,300	-	

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

#### Warenverkehr der wichtigsten Länder

(Nach "Monthly Summary of Commerce and Finance of the United States")

	1895	1896	1897	1898	1899 to	1900	1901	1902	1903	1904	1905
Länder	Dollars	Dollars	Dollars	Dollars	Dollars	Dollars	Dollars	Dollars	Dollars	Dollars	Dollars
Argentinien	91.763,063	108,237,865	94,848,835	103,669,888	112,760,898	109,513,092	109,971,158	99,482,882	126,614,369	180,75 ,260	197,974,015
Oesterreich-Ungarn .	286,107,000	286,549,700	306,635,470	332,859,284	326,600,573	344,360,614	335,486,263	349,227,952	381,054,427	415,723,882	488,049,646
Belgien	324,318,744	342,909,276	361,491,316	394,632,311	436,226,899	427,640,327	428,651,884	459,471,827	512,679,393	536,968,455	556,853,300
Kanada 1)	100,675,891	105,361,161	106,617,827	126,807.162	149,346,459	172,506,878	177,700,694	196,480,190	224,813,719	248,590.019	251,617,119
China	134,610,000	162,882,000	145,834,000	146,705,000	189,560,000	155,770,000	190,763,000	198,363,000	213,687,000	240.154,000	329,066,000
Frankreich	717,940,700	733,129,800	763,508,000	863,192,500	872,031,900	906,675,000	843,254,400	848,045,700	926,632,000	868 946,400	902,055,600
Deutschland	980,719,222	1,025,104,794	1,114,005,886	1,209,193,748	1,304,976,848	1,372,216,132	1,290,254,000	1,840,178,000	1,428,640,000	1,514,661,000	1,601,740,200
Britisch Indien 2)	184,962,827	189,747,132	211,086 569	215,860,636	221,848,620	229,412,854	247,470,838	264,474,742	255,614,287	275,191,791	813,683,207
Italien	229,146,624	227,773,330	229,978,563	272,773,722	290,766,309	328,145,483	331,668,297	342,718,351	359,358,368	369,350,794	401,127,332
Japan	65,048,554	91,035,292	109,134,344	138,080,823	109,585,390	142,721,034	127,396,689	135,322,167	157,933,488	184,937,649	243,291,982
Niederlande	577,910,012	651,646,067	674,782,226	708,741,795	766,256,726	784,014,356	815,441,770	867,808,000	912,376,000	965,648,000	77 470 000
Norwegen	59,579,080	64,378,424	70,676,424	75,087 972	83,209,980	88,255,004	76,981,000	77,779,000	78,472,000	78,296,000	77,479,800
Russland	281.639,684	304,931,770	288,398,970	317,991,385	384,999,775	322,583,062	305,614,110	308,562,757	351,060,121	1300,678,200	1) 285,062,800 188 898,519
Spanien	143,584,805	142,925,243	140,483,565	113,956,279	184,005,733	181,217,560	173,832,737	175,487,000	177,544,334	175,740,841	100,000,010
Schweden	92.020,000	95,650,000	106,902,000	119,600,000	134,835,000	140.849.000	123,195 000 202,650 687	184 6 5,000 217,802,568	141,979,000 280,860,000	153,732,000 239,334,000	262,880,240
Sehweiz	176,759 516	191,814,823	199,025,374	205,603,904	223,868,636	214,444,172	2,540 265,299	2,571,416,135	2,640,564,306	2,681,629,483	2,749,669,426
	2,027,820,221	2,150.063,031	2,194,932,434	2,289,905,792	2,360,425,665	2,545,545,281		903,320,948	1,025,719,237	991,087,371	1,117,513,071
Ver. Staaten 1) 3)	731,969,965	779,724,674	764,730,412	616,049,654	697,148,489	849,941,184	823,172,165	303,320,340	1,020,710,207	331,007,371	1,117,010,071
				The second second	A. TREET			March 17			
Argentinien	115,865,417	112,713,945	97,628,374	129,145,427	178,445,417	149,189,598	161,846,088	173,204,692	213,250,066	254,912,012	311,544,807
Ocsterreich-Ungarn .	293,757,000	314,245,554	311,095 148	927,894,683	377,903,175	894,226,508	383.717,881	388,460,883	432,345,475	433,999,724	440,120,153
Belgien	267,889,727	283,313,192	313,889,796	344,892,351	876,218,356	371,116,612	352,848,784	871,619,603	407,295,247	421,869,819	421,971,300
Kanada 1)	98,264,000	103,684,000	114,268,000	132,813,000	126,898,000	148,008,000	150,565,000	174,296,000	196,161,000	177,833,000	173,548,000
China	112,341,000	105,389,000	117,558,000	111,326,000	140,182,000	117,340,000	120,626,000	134,720,000	140,187,000	167,162,000	167,726,000
Frankreich	651,143,400	656,373,700	694,414,000	677,603,700	801,451,800	792,979,100	774,497,600	820,671,000	820,685,000	859,034,500	919,012,700
Deutschland	789,660.200	838,980,940	865,124,050	894,062,708	1,001,277,662	1,097,508,678	1,054 685,000	1,113,313,000	1,193,483,000	1,242,987.000	1,829,334,000
Britisch Indien <sup>2</sup> )	273,507,155	299,870,878	293,666,826	291,595.317	354,768,750	342,873,186	387,931,376	393,220,624	4(8,395,874	485,462,812	500,014,769
Italien	200,277,567	203,054,903	210,704,706	232,288,876	276,263,365	258,281,527	265,270,378	284,177,158	292,866,777	308,263,402	3 29,522,052
Japan	68,035,479	61,901,632	80,406,737	81,125,800	166,050,164	99,689,189	124,208,923	127,326,158	142,418,868	157,238 337	158,507,734
Niederlande	473,002,988	537,306,108	594,547,950	608,802,862	630,006,279	680,008,168	695,762,588	732,975,000	781,750,000 46,531,000	797,115,000	49,558,600
Norwegen	34,418,344	36,918,608	42,793,972	40,594,496	40,208,576	43,615,660	41,456,000	45,687,000	515,607,285	4) 491,828,600	4)521,397,700
Russland	360,889,886	355,991,724	874,211,360	377,326,595	322,896,245	368,955,242	392,214,988 141,954,018	154,161,000	170,048,614	171,961,773	169,893,392
Spanicn	137,435,325	159,875,051	165,427,237	162,891,125	154,480,881	149,211,858	94,736 000	105,154,000	118,291,000	111,146 : 00	100,000,002
Schweden	83,448,000	91,179,000	95,990,000	92,433,000	95,987,000	104,872,000 161,863,882	161.457.453	168,741,000	171,485,000	172,055,000	187,078,758
Schweiz	128,028.514	132,834,880	183,782,899	139 698,465	158,630 684	1,417,085,849	1,362,728,893	1,379,282,781		1,463,410, 76	1,605,052,552
	1,100,453.109		1,139,830,209	1,135,642,741	1,287,151,845 1,203,931,222		1,460,462,806	1,355,481,861	1,392,231,302		1,491,744,641
Vcr. Staaten 1)	793,392,599	863,200,487	1,082,007,603	1,210,291,913	1,200,001,222	1,010,100,011	1,200,202,000	1,000,301,001	1,002,001,002	1,100,110,011	1, .01, / 11,011

1) Jahresschluss 30. Juni. 2) Jahresschluss 31. März. 1) Generalimport. 4) Provisorische Ziffern für den Verkehr über die europäische Grenze.

## Tarifentscheide des schweiz. Zolldepartements

		(Juli).
Tarif- Nummer	Zollansatz Fr. Ct.	Bezeichnung der Ware.
340a	120.—	Papiergirlanden.
525	1.—	Der Tarifentscheid: «Isoliertücher und -Bänder aus Baum- wolle, Wolle, Leinen oder Soide, auch gummiert oder imprägniert, für elektrische Zwecke» ist zu streichen
		und wie folgt zu ersetzen: «Isoliertücher und Bänder aus Baumwolle, Wolle, Leinen oder Seide, imprägniert oder in Verbindung mit Kautschuk etc., für elek- trische Zwecke».
803/809	1	Formen für Zementröhren-Fabrikation, aus schmiedharem Eisen oder Stahl.
867	70.—	Eisen oder Stani. Eisenblechwaren, mit Aluminium plattiort.
894e/898	3b diverse	Eisbrechmaschinen.
905	. 8. —	Schlauchkarren.

8.— Strassensprengwagen.
200.— Orthotoluolsulfamid; Toluolsulfonamid.
—.60 Zu streichen: Orthotoluolsulfamid. Im alphabetischen Verzeichnis zum deutschen Gebrauchstarif ist auf Seite 274 der Ausdruck «Formen aus Eisen oder Stahl für Zementröhren-Fabrikation ad 793/801» zu streichen und wie folgt zu ersetzen: Formen für Zementröhren-Fabrikation aus Grauguss ad 793/801. Formen für Zementröhren-Fabrikation aus schmiedbarem Eisen oder Stahl ad 803/809.

200.—

ciment ad 803/809.

### Décisions sur l'application du tarif prises par le département fédéral des douanes

		(Juillet).
No. du tarif	Fr. Cts.	Désignation de la marchandise
340a 525	120. —	Guirlandes de papier. La décision: «Etolies et rubans isolants, en coton, laine, lin ou soie, aussi gommés ou imprégnés, pour l'in- dustrie électrique », doit être remplacée par la sui- vante:
		Etoffes et rubans de coton, laine, lin ou soie, imprégnés ou combinés avec du caoutchouc etc., pour l'indus- trie électrique.
609 803/809	exempt divers	Remplacer: borate de chaux (borocalcite) par borocalcite. Moules en fer ou en acior, pour la fabrication des tuvaux en ciment.
867 894c/898b	70. — divers	Ouvrages en tôle de fer, plaqués en aluminium. Machines à briser la glace.
905		Dévidoirs pour tuyaux de pompe; tonneaux d'arrosage sur roues.
972 1069	200. — —. 60	Orthotoluolsulfamide; toluolsulfanamide. Biffer: Orthotoluolsulfamide.
faire les	tuyaux en ules en f	répertoire alphabétique, au lieu de: Moules en fer pour ciment, ad 793/801, il faut mettre: onte de fer pour la fabrication des tuyaux en ciment

#### Verträge - Traités.

ad 793/801.

Moules en fer forgé ou en acier pour la fabrication des tuyaux en

Schweiz-Oesterreich-Ungarn. Die Ratifikationsurkunden zu dem am Schweiz-desterreich-Ungarn. Die Ratifikationsurkunden zu dem am 9. März d. J. abgeschlossenen und am 12. gl. Monats provisorisch in Wirksamkeit gesetzten Handels vertrag zwischen der Schweiz und Oesterreich-Ungarn und zu dem am gleichen Tage vereinbarten Viehseuchen übereinkommen zwischen beiden Ländern sind am 30. Juli in Wien ausgewechselt worden.

Der Vertrag und das genannte Uebereinkommen, sowie auch das gleichzeitig unterzeichnete, seit dem 12. März provisorisch geltende Ueber-

einkommen über die Zollbehandlung im Eisenbahnvor-kehr sind nun am 1. August definitiv in Kraft erwachsen.

Suissc-Autriche-Hongrie. Les instruments de ratification du traité de commerce entre la Suisse et l'Autriche-Hongrie conclu le 9 mars dernier et mis provisoirement en vigueur le 12 du même mois, ainsi que ceux de la convention concernant la police des épizootres, conclue le même jour, ont été échangés, entre les deux Pays, le 30 juillet dernier, à Vienne. Le traité, la convention précitée et la convention sur les opérations douanières dans le service des chemins de fer, signée à la même date, provisoirement appliquée dès lo 12 mars, sont en conséquence entrés définitivement en vigueur le 1er août.

Ausstellungen — Expositions.

St-Pétersbourg. Une exposition internationale des eurs et peaux, fourrures, plumes et de leurs produits s'ouvrira à St-Pétorsbourg en novembre prochain. Sa durée est fixée à quatre mois et elle se propose comme but do faire connaître autant que possible la situation actuelle de production et de conditionnement de ces articles. Une division distincte sera consacrée, en outre, à l'enseignement professionnel des différentes branches et à la littérature y relative.

Los intéressés pourront s'adresser, en vue de renseignements plus détaillés, au bureau de l'exposition à St-Pétersbourg, Fontanka 410.

Amerikanische Eisenbahnen. Soweit die Angaben der Bahnen der Vereinigten Staaten vorliegen, ergibt sich für das orste Semester laufen-den Jahres eine Brutto-Totaleinnahme von § 448,705,382, d. h. ein Total, das um 15,5 Prozent grösser ist, als dasjenige des orsten Somesters vorigen Jahres, und sich folgendermassen auf die einzelnen Bahngruppen verteilt:

W (1) 等 企业 表表 10 20	1906	1905
Grauger-Bahnen	8 41,341,854	\$ 83,255,558
Zentralwestliche	. 77,928,698	70,961,044
Trunk	. 132,110,497	117,044,249
Südliche	. 76,576,231	65,445,008
Südwestliche	. 52,040,047	46,732,947
Pazifische	. 68 708,055	54,990,096
Total	\$ 448,705,382	\$ 888,428,902

Die grössten Gewinne, solche von 24,9 resp. 24,3 Prozent, entfallen demnach auf die pazifischen und die Grauger-Bahnen. Es folgen dann die südlichen Bahnen mit 17 Prozent, die Trunk-Bahnen mit 12,9 Prozent, die südwestlichen Bahnen mit 11,3 Prozent und die zentralwestlichen

die südwestlichen Bahnen mit 11,3 Prozent und die zentralwestlichen Bahnen mit 9,8 Prozent.

Im orsten Semester ist auch der Bau von Eisenbahnen in den Ver. Staaten lebhafter gewesen, als in den entsprechenden Perioden der letzten fünfzehn Jahre mit der einen Ausnahme des Jahres 1902. Diese Ausnahme involviert jedoch keinen grossen Unterschied. Denn während in dem orsten Semester des letztgenannten Jahres 2,314 Meilen neue Bahn gelegt wurden, stellt sich dieses Total für das soeben beendete Halbjahr auf 2,298 Meilen. Der Hauptanteil an diesem Total entfällt auf den Süden und Westen.

— Versicherungswescn. Mit Beschluss vom 27. Juli hat der Bundesrat der Gladbacher Feuerversicherungs-Aktiengesellschaft in M.-Gladbach den Betrieh der Versicherung gegen Einbruch die bstahl und Wasserleitungsschäden im Gebiete der Schweiz für dio Zeit bis zum Ablaufe der gegenwärtigen Konzessionsperiode gestattet.

#### Ausländische Banken. - Banques étrangères.

	nie Fren	Niederlän	dische Bank.		
	21. Juli	28. Juli		21. Juli	28. Juli
etallbestand	135,727,398	135,654,876	Notenzirkulation	264,895,040	260,816,630
Teehselportef.	73,608,994	74,137,094	Conti-Correntl	3,921,390	4,104,897

Rein kaufmännische Fachschule mit halbjährlichen und jährlichen Kursen.

Gründlicher Unterricht in allen Handelsfächern

und den modernen Sprachen. (196,)

Die Schüleraufnahme findet das ganze Jahr hindurch, namentlich aber im April und Oktober statt.

Base 13, Kohlenberg 13,

Prospektus gratis und franko.

Ausgezeichnete Referenzen.

## Convocazione di azionisti

Gli azionisti della Società Anonima Botta e  $\mathbb{C}^{la}$  sono convocati in assemblea straordinaria, pel giorno 16 corr., alle ore 2 pom., in Locarno, nei locali sociali per deliberare sulle seguenti

#### Trattande:

Esame del bilancio semestrale.
 Riduzione del capitale sociale ed emissione di nuove azioni.
 Completazione del consiglio di amministrazione.

Per partecipare all' assemblea, occorre depositare le azioni presso una delle banche locali entro il 14 corr.

Il consiglio d'amministrazione.

## Oeffentliches Inventar.

Ueber den Nachlass des am 15. Juli 1906 verstorbenen Hermann Henlein, Kaufmann, von Königstein bei Frankfurt a. M., wohnhaft gewesen Dianastrasse 2 in Enge-Zürich II, gewesener Inhaber der Firma Hermann Henlein, Wolldecken en gros, ist mit Verfügung des Bezirksgerichts Zürich, II. Abtellung, vom 27. Juli 1906 das öffentliche Inventar bewilligt worden. Es werden daher sowohl die Gläubiger als die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Ansprüche und Verbindlichkeiten bis zum 31. August 1906 der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen, unter Androhung der im Unterlassungsfalle im zürch. Amtsblatt Nr. 61 näher bezeichneten Folgen. (1860) zeichneten Folgen.

Zürich II, den 31. Juli 1906.

Notariat Enge: Ulr. Siegrist, Notar.

#### Schläpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich. Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [685]

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüssegegen Hinterlage couranter Wertpapiere. Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.



## ynentalbahn

### Generalversammlung der Aktionäre Montag den 20. August 1906, nachmittags 2 Uhr im Gasthof zum "Bären" in Unterkulm.

#### Traktanden:

1) Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung

pro 1905. 2) Beschlussfassung über die Fortführung des Unternehmens, daran

anschliessend eventuell:
a. Erhöhung des Aktienkapitals (Fr. 200,000 Prioritätsaktien).
b. Aufnahme des neuen Obligationenanleihens von Fr. 400,000.
(1799')

c. Aenderung der Statuten. (1799')

3) Eventuell: Neuwahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren für die neue Amtsdauer.

#### Bemerkungen.

Jahresrechnung, Bilanz, Belege, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen vom 12. August an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Betriebsleitung in Aarau auf.

Daselbst können auch gedruckte Geschäftsberichte, sowie der Bericht betreffend den gegenwärtigen Stand und die Fortführung des Unternehmens von den Aktionären bezogen werden.

Aarau, den 21. Juli 1906.

Für den Verwaltungsrat, Der Präsident:

M. Schmidt.

Zurich

In der vorschriftsgemäss stattgehabten zweiten Verlosung wurden folgende Obligationen des

### 412 % Hypothekar - Anleihens II. Ranges

der Herren Pohl & Moecklin, Grand Hotel Bellevue au Lac, Zürich, zur Rückzahlung auf den 31. Dezember 1906 gezogen:

Nr. 84, 108, 283, 423, 451, 743, 786, 791, 892, 951.

Die Auszahlung erfolgt seinerzeit spesenfrei gegen Rückgabe der Titel und aller nicht verfallenen Coupons bei den Herren **Kngler & Co.**, Bankiers, in **Zürich**.

Zürich, im Juni 1906.

Pohl & Moecklin.

## Société des Usines de l'Orbe, Orbe

Le coupon des actions n° 5, pour l'exercice de 1905, est payable par fr. 22. 50, représentant du 4½ %, à la Banque Cantonale Vaudoise et dans ses agences. (1862.) LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

ist die zweckmässigste und billigste für

Behörden, Buchhaltungen, Statistiker etc. Hat auf und neben jedem Buche Platz. Addiert nach Diktat, von Zetteln, nebeneinander und untereinander stehende Zahlen.

Grosse Zeitersparnis. — Garantie. Referenzen. — Kostenlose Vorführung. — = Beste Referenzen. -

J. Aumund, Ingenieur, Zürich,

Rämistrasse 6.

Telephon 2967.

Telephon 2967.

Rechtsauskunftei Bern Rechtsauskunft f. ganze Schweiz Erbschaftsliquid, i. Amerika

Handelsmarken Rudolf Mosse in Zürich.

Ein guter, sehr einträglicher Patent-Anfragen befördert unter Chiffre

W 10 Rudolf Mosse, Aarau.

Amerik. Buchführung lehrt gründ-lich durchUnterrichtsbriefe. Erfolgga-rantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.